

# Puro™ vire

Kotimainen  
silmiä  
kosteuttaja



Finnsusp Oy  
Pääskykalliontie 5  
21420 Lieto  
www.purosilmille.fi



Last revision: September 2019

2521-1  
10/2019

## Suomi

### Mikä Puro™ Vire on ja mihin sitä käytetään

Tämä on silmiä kausiluonteisten ärtyneisyyden, kuivuuden ja polttelun oireiden lievittämiseen tarkoitettu kostutustippa. Kuivien silmiä kyynelneesteiden haittuminen ja kohonnut osmolaarisuus vaurioittavat silmiä pintaa. Vauriot aiheuttavat epämieluisia silmiä tuntemuksia ja näön sumenemistä. Puro™ Vire sisältää tehoaineena hyaluroonaa, joka sitoo vettä kyynelkalvossa, palauttaa osmolaarisuuden turvalliseen tasolle ja tukee silmänpinnan vaurioiden ja punoituksen paranemista. Hyaluroonin kostuttavat, suojaavat ja voitellevat ominaisuudet helpottavat erilaisten ympäristötekijöiden kuten kuivan ilman, tuulen, tupakansavun, ilmansaasteiden ja voimakkaan valon sekä silmäleikkauksen, allergioiden tai piilolinssien käytön aiheuttamia kuivasilmäisyyden oireita. Kostutustippan koostumus tasapainottaa kyynelneestettä ja edistää hyvää näkemistä lievittäen mm. mobiililaitteiden käytöstä, näyttöpäätetyöskentelystä, lukemisesta tai autolla ajamisesta johtuvaa silmiä rasittamista. Puro™ Vire on Suomessa kehitetty, valmistettu ja kliinisesti tutkittu lääkinällinen tuote. Puro™ Vire ei sisällä mitään säilöntäaineita ja sopii erityisen hyvin herkäsilmäisille sekä lisäämään piilolinssien käyttömukavuutta – linssejä ei tarvitse poistaa silmästä. Pullo ei sisällä hopeaioneja silmiä luovuttavia materiaaleja.

### Käyttöohjeet

Poista korkin sinetti avataksesi pullon ensimmäistä kertaa. Avaa korkki. Harjoittele pullon käsittelyä ennen ensimmäistä käyttöä. Purista pulloa kevyesti ja ainoastaan annostelukärki alaspäin. Laita 1–2 tippaa kumpaankin silmiä 2–3 kertaa päivässä tai tarpeen mukaan. Voit myös laittaa 1 tippan piilolinssille ennen sen asettamista silmiä sekä piilolinssin käytön aikana. Ravista pullon kärkeen jäävä ylimääräinen tippa pois ja sulje korkki. Sisältö tulee käyttää kuuden (6) kuukauden kuluessa avaamisesta ja viimeiseen käyttöön päätyänsä mennessä.

## Varoituksia

- Älä käytä tuotetta, jos olet yliherkkä jollekin sen aineosalle.
- Älä käytä tuotetta, jos pullo on vioittunut.
- Yhtä tippapulloa tulee käyttää vain yksi käyttäjä.
- Älä kosketa tippapullon kärjellä silmiä tai piilolinssiä. Älä koskettele sormilla tippapullon kärkeä.
- Älä puristele pulloa korkin ollessa kiinni.
- Älä käytä tuotetta pullossa ja kotelossa ilmoitetun viimeisen käyttöpäivän jälkeen tai yli kuusi kuukautta avaamisesta.
- Jos näkösi tuntuu sumentuneen heti tippoja laittamisen jälkeen, ole hyvä ja odota hetki ennen kuin jatkat tarkkaa näkemistä vaativia tehtäviä. Sumentumisen pitäisi olla vain lievä ja hetkellinen.
- Pidä vähintään 15 minuutin väli mahdollisen silmälääkkeen laittamisen kanssa.
- Ei lasten ulottuville eikä näkyville.
- Säilytä 5–30 °C:een lämpötilassa. Suojaa suoralta auringonvalolta ja jäätymiseltä.
- Hävitä tyhjä pullo asianmukaisesti.

## Koostumus

0,2 % hyaluroonaa sterilisssä isotonisessa, vähäfosfaattisessa puskuriliuoksessa. Ei sisällä säilöntäaineita, alkoholia, boraatteja, mineraaliöljyjä tai eläinperäisiä ainesosia.

## Svenska

### Vad är Puro™ Vire och hur används det

Puro™ Vire är fuktande ögondroppar, som lindrar säsongartade symtom av irritation, torrhet och sveda i ögonen. Avdunstning av tårvätskan och den höjda osmolariteten i torra ögon skadar ögats yta. Skadorna orsakar obehagliga känslor i ögonen och oskarp syn. Puro™ Vire innehåller som verksamt ämne hyaluronan, som binder vatten på tårhinnan, återställer osmolariteten på en trygg nivå och stödjer läkningen av skadorna och rodnaden på ögats yta. De fuktande, skyddande och smörjande egenskaperna hos hyaluronan lindrar symtom av ögontorrhet som orsakas av olika miljöfaktorer såsom torr luft, vind, tobaksrök, luftföroreningar och starkt ljus samt ögonoperationer, allergier eller bruk av kontaktlinser. Sammansättningen av de fuktande ögondropparna sätter tårvätskan i balans och främjar bra syn, varigenom den lindrar ansträngning i ögonen på grund av bl.a. bruk av mobilapparater, terminalarbete, läsning eller bilkörning. Puro™ Vire är en medicinsk produkt som har utvecklat, tillverkats och kliniskt undersökts i Finland. Puro™ Vire innehåller inga konserveringsmedel och lämpar sig särskilt bra för personer med känsliga ögon samt till att förbättra bekvämligheten av kontaktlinser – linserna behöver inte avlägsnas från ögat. Flaskan innehåller inga material som lossnar silverjoner till ögat.

### Bruksanvisning

Avlägsna korkens sigill när du öppnar flaskan för första gången. Öppna korken. Öva hantering av flaskan innan du använder den för första gången. Tryck flaskan lätt och endast med doseringsspetsen neråt. Fäll 1–2 droppar i vardera ögat 2–3 gånger om dagen eller enligt behov. Du kan även fälla 1 droppe på en kontaktlinns innan du sätter in den i ögat samt under användningen av kontaktlinns. Skaka bort droppen som stannar kvar i flaskans spets och stäng korken. Innehållet ska användas inom sex (6) månader efter att du öppnat flaskan och före den sista förbrukningsdagen.



## Varningar

- Använd inte produkten om du är överkänslig mot någon av dess beståndsdelar.
- Använd inte produkten om flaskan är skadad.
- Endast en person ska använda en droppflaska.
- Rör inte vid ögat eller kontaktlinsen med droppflaskans spets. Rör inte droppflaskans spets med fingrarna.
- Tryck inte flaskan medan korken är stängd.
- Använd inte flaskan efter den sista förbrukningsdagen som anges på i flaskan och förpackningen eller mer än sex månader efter att flaskan öppnats.
- Om det känns som om din syn hade blivit oskarp efter att du använt dropparna, vänta en stund innan du fortsätter med uppgifter som kräver skarp syn. Oskärpan borde vara endast lindrig och förbigående.
- Vänta minst 15 minuter innan du eventuellt använder ögonläkemedel.
- Förvara utom räck- och synhåll för barn.
- Förvara i en temperatur av 5–30 °C. Skydda mot solljus och frysning.
- Förstör flaskan på behörigt sätt.

## Sammansättning

0,2 % hyaluronan i en steril isotonisk, lågfosfatisk buffertlösning. Innehåller inga konserveringsmedel, alkohol, borater, mineraloljor eller animaliska beståndsdelar.

## English

### What Puro™ Vire is and what it is intended for

This is a moisturizing eye drop product intended for relieving seasonal symptoms of irritation, dryness, and burning of the eyes. Evaporation and elevated osmolarity of the tear fluid damage the ocular surface, causing uncomfortable sensations in the eyes and blurring of vision. The active ingredient in Puro™ Vire is hyaluronan that binds water in the tear film, brings tear osmolarity back to a harmless level, and helps ocular surface to recover from damage and redness. The moisturizing and protective properties of hyaluronan relieve the symptoms of dry eye caused by environmental factors such as dry air, wind, smoke, air pollution, intensive light, as well as by ocular surgery, allergies, or contact lens wear. The composition of the moisturizing eye drops balances the tear fluid and promotes good vision, offering relief for strained eyes due to activities such as mobile device use, visual display work, reading, and driving. Puro™ Vire is a medical device product developed, manufactured, and clinically tested in Finland. Puro™ Vire comes without any preservatives and it is suitable for sensitive eyes and for improving the comfort of contact lens wear — the lenses need not be removed from the eyes. The bottle does not contain materials releasing silver ions into the eye.

### Instructions for use

Tear off and discard the seal of the cap to open the bottle for the first time. Open the cap. Practise handling of the bottle before the first application. Gently squeeze the bottle in tip down position only. Apply 1–2 drops in both eyes 2–3 times daily or as needed. Or, apply 1 drop on contact lens before inserting it on the eye and as needed during contact lens wear. Shake the remaining drop away from the tip and then close the cap. The contents should be used within six (6) months from opening and by the expiry date.

## Precautions and warnings

- Do not use, if you are sensitive to any of the ingredients.
- Do not use, if the bottle is damaged.
- The bottle should be used by one user only.
- Do not touch the eye or contact lens with the tip of the bottle. Do not touch the tip of the bottle with fingers.
- Do not squeeze the bottle with cap on.
- Do not use after expiry date printed on the bottle and carton box or after discard date (6 months after opening).
- If you experience blurring of vision just after application, please wait a moment before continuing activities that require clear vision. Blurring should be mild and temporary only.
- Wait at least 15 minutes between possible applications of other ophthalmic medication.
- Keep out of the reach and sight of children.
- Store at 5–30 °C. Protect from direct sunshine and freezing.
- Discard the empty bottle appropriately.

## Composition

0.2% hyaluronan in sterile isotonic, low-phosphate buffer solution. Contains no preservatives, alcohol, borates, mineral oil, or materials of animal origin.



Kierrätää pakkausmateriaalit  
Lajittele kotelo kartonkikeräykseen, käyttöohje paperinkeräykseen ja pullo muovinkeräykseen tai energijätteeneseen.

Återvinn förpackningsmaterialen  
Lägg förpackningen i kartonginsamlingen, packsedeln i pappersinsamlingen och flaskan i plastinsamlingen eller i energiavfall.

Recycle packing materials  
Sort box into carton waste container, leaflet into paper waste container and dispenser into plastic packaging waste container or energy waste.

